

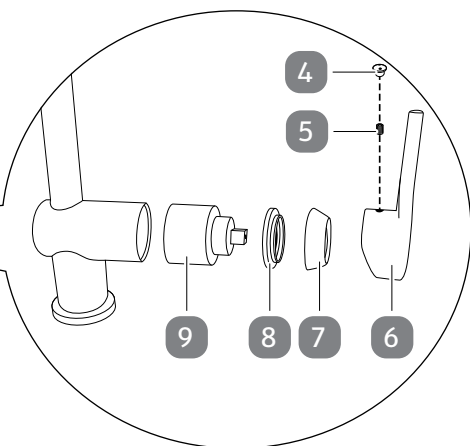
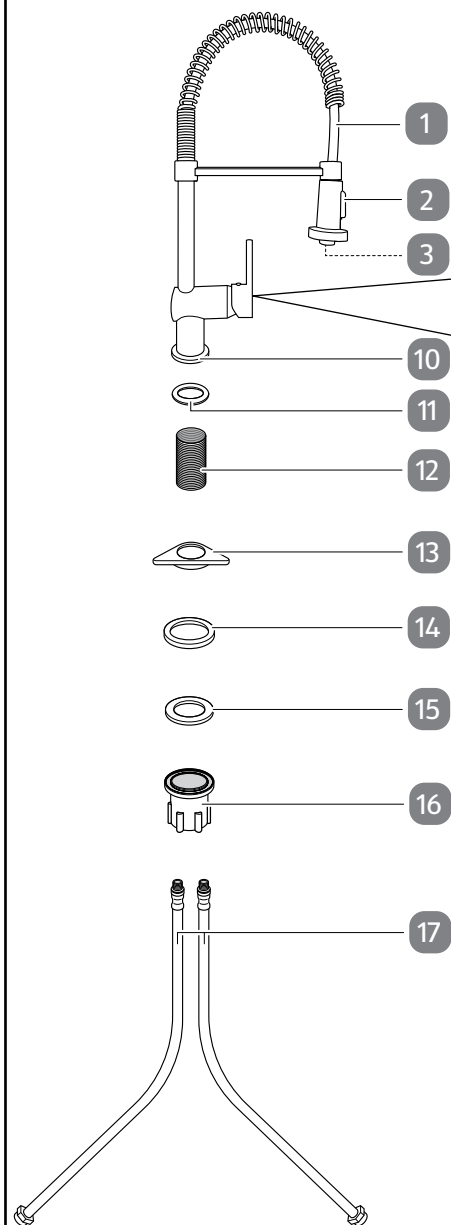


Istruzioni per l'uso



RUBINETTO DA CUCINA CON MOLLA A SPIRALE





Dotazione

- | | |
|--|--|
| 1 Tubo flessibile della sciacquatrice* | 10 Base del rubinetto* |
| 2 Pulsante selettore* | 11 Anello di plastica |
| 3 Ugello di miscelazione* | 12 Manicotto filettato |
| 4 Piastra caldo/freddo* | 13 Triangolo di plastica |
| 5 Vite a esagono incassato* | 14 Anello di tenuta (blu) |
| 6 Leva del miscelatore* | 15 Anello di tenuta (trasparente) |
| 7 Anello di copertura* | 16 Manicotto di serraggio |
| 8 Anello di sicurezza* | 17 Tubo di collegamento flessibile, 2× |
| 9 Cartuccia* | |

Utensili inclusi nella fornitura

- 18 Chiave a brugola



Utensili necessari non inclusi nella fornitura

- 19 Chiave fissa



- 20 Chiave fissa regolabile



*premontato

Sommario

Dotazione	3
Utensili inclusi nella fornitura	3
Utensili necessari non inclusi nella fornitura	3
Informazioni generali.....	5
Leggere e conservare le istruzioni per l'uso	5
Utilizzo conforme allo scopo d'uso previsto.....	5
Descrizione pittogrammi.....	6
Sicurezza.....	6
Descrizione delle avvertenze	6
Avvertenze generali di sicurezza	7
Descrizione del prodotto.....	9
Primo utilizzo	9
Controllo del prodotto e della dotazione	9
Pulizia preliminare.....	9
Montaggio del prodotto.....	10
Utilizzo	13
Commutazione della funzione di spruzzo	13
Uso del tubo flessibile della sciacquatrice	13
Potabilità dell'acqua del rubinetto.....	14
Pulizia e manutenzione	15
Pulizia.....	15
Sostituzione della cartuccia e dell'ugello di miscelazione	16
Dati tecnici.....	18
Smaltimento.....	18
Smaltimento dell'imballaggio.....	18
Smaltimento del prodotto	18

Informazioni generali

Leggere e conservare le istruzioni per l'uso



Le presenti istruzioni per l'uso sono parte integrante di questo rubinetto da cucina con molla a spirale (di seguito denominato semplicemente "prodotto"). Esse contengono informazioni importanti relative alla messa in funzione e all'utilizzo.

Prima di usare il prodotto, leggere attentamente le istruzioni per l'uso, in particolar modo le avvertenze di sicurezza. Il mancato rispetto delle presenti istruzioni per l'uso può provocare gravi lesioni personali o danni al prodotto.

Le presenti istruzioni per l'uso si basano sulle norme e sui regolamenti in vigore nell'Unione Europea. All'estero, rispettare anche le linee guida e le normative nazionali.

Conservare le istruzioni per l'uso per utilizzi futuri. In caso di cessione del prodotto a terzi, consegnare assolutamente anche le presenti istruzioni per l'uso.

Contattare l'assistenza clienti se si desiderano versioni elettroniche delle presenti istruzioni per l'uso.

Utilizzo conforme allo scopo d'uso previsto

Il prodotto è progettato esclusivamente per regolare l'afflusso di acqua calda e fredda ed è destinato all'installazione nei lavabi. È destinato esclusivamente all'uso privato e non è idoneo all'uso in ambito commerciale.

Utilizzare il prodotto solo come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso. Ogni altro utilizzo è da intendersi come non conforme allo scopo d'uso previsto e può provocare danni materiali o addirittura lesioni personali. Il prodotto non è un giocattolo per bambini.

Il produttore o rivenditore non si assume alcuna responsabilità per i danni dovuti all'uso non conforme allo scopo d'uso previsto o all'uso scorretto.

Descrizione pittogrammi

Nelle istruzioni per l'uso, sul prodotto o sull'imballaggio sono riportati i seguenti simboli.



Leggere le istruzioni per l'uso.



Questo simbolo fornisce ulteriori informazioni utili sull'uso.

Sicurezza

Descrizione delle avvertenze

Nelle istruzioni per l'uso sono utilizzati i seguenti simboli e parole d'avvertimento.



Questo simbolo/parola d'avvertimento indica un pericolo a rischio medio che, se non evitato, può avere come conseguenza la morte o lesioni gravi.



Questo simbolo/parola d'avvertimento indica un pericolo a basso rischio che, se non evitato, può avere come conseguenza lesioni di lieve o media entità.

AVVISO!

Questa parola d'avvertimento indica possibili danni materiali.

Avvertenze generali di sicurezza



Pericolo di scosse elettriche!

Perdite di tenuta o fuoriuscite d'acqua possono portare a scosse elettriche potenzialmente fatali in determinate circostanze.

- Controllare con attenzione la presenza di perdite su tutti i collegamenti.
- Assicurarsi che tutti i cavi degli apparecchi elettrici in prossimità del lavabo siano installati correttamente e in modo sicuro.
- In caso di dubbio, contattare un professionista per un consiglio.



Pericolo di lesioni!

Un utilizzo scorretto del prodotto può causare lesioni.

- Non permettere ai bambini di giocare con il prodotto.
- Non lasciare giocare i bambini con la pellicola dell'imballaggio o con le piccole parti. I bambini potrebbero imprigionarsi nella pellicola dell'imballaggio durante il gioco o inghiottire piccole parti e soffocare.
- La pulizia e la manutenzione di competenza dell'utilizzatore non devono essere eseguite da bambini privi di sorveglianza.

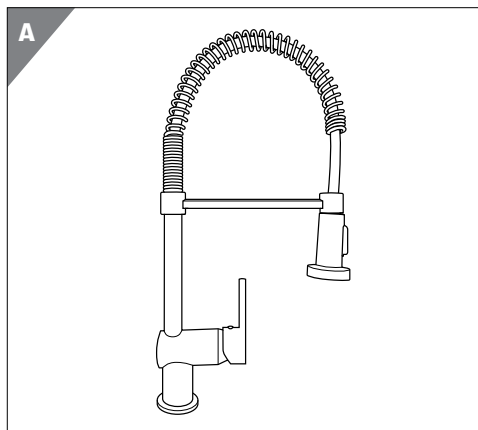
AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

L'uso improprio del prodotto può danneggiarlo.

- Prima del montaggio chiudere la fornitura d'acqua dell'abitazione.
- Durante il montaggio assicurarsi che tutte le guarnizioni poggino correttamente sulle superfici di tenuta.
- Il prodotto non è adatto per impianti a bassa pressione e scaldacqua elettrici.
- Utilizzare il prodotto solo a una temperatura ambiente superiore a 0 °C. In caso di pericolo di congelamento, chiudere l'alimentazione dell'acqua e svuotare il prodotto.
- Non utilizzare più il prodotto se è danneggiato o se il suo funzionamento è alterato.
- Fuoriuscite e perdite d'acqua possono causare notevoli danni all'immobile e al mobilio. Pertanto controllare con attenzione la presenza di perdite su tutti i collegamenti.
- Prima dell'installazione, informarsi sui requisiti locali, per es., collegamenti idraulici esistenti e dispositivi di intercettazione.
- Lasciar eseguire l'installazione a un professionista qualificato in caso di dubbi.
- Non eseguire autonomamente eventuali riparazioni ma rivolgersi a un professionista.
- Sostituire le parti difettose soltanto con parti di ricambio originali.

Descrizione del prodotto



Il prodotto è progettato esclusivamente per regolare l'afflusso di acqua calda e fredda.

Primo utilizzo

Controllo del prodotto e della dotazione

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

Se si apre l'imballaggio con un coltello affilato o altri oggetti appuntiti senza prestare sufficiente attenzione, si rischia di danneggiare subito il prodotto.

– Prestare molta attenzione durante l'apertura dell'imballaggio.

1. Estrarre il prodotto dall'imballaggio.
2. Controllare se la fornitura è completa (vedi capitolo "Dotazione").
3. Verificare che il prodotto o le singole parti non siano danneggiati. In tale eventualità, non utilizzare il prodotto. Rivolgersi al fornitore della garanzia secondo le modalità descritte nella scheda di garanzia.

Pulizia preliminare

1. Rimuovere l'imballaggio e tutte le pellicole protettive.
2. Prima di utilizzare il prodotto per la prima volta, pulire tutte le parti del prodotto come descritto nel capitolo "Pulizia e manutenzione".

Montaggio del prodotto



ATTENZIONE!

Pericolo di lesioni!

Alcune parti del prodotto hanno spigoli vivi e pertanto sussiste il pericolo di taglio.

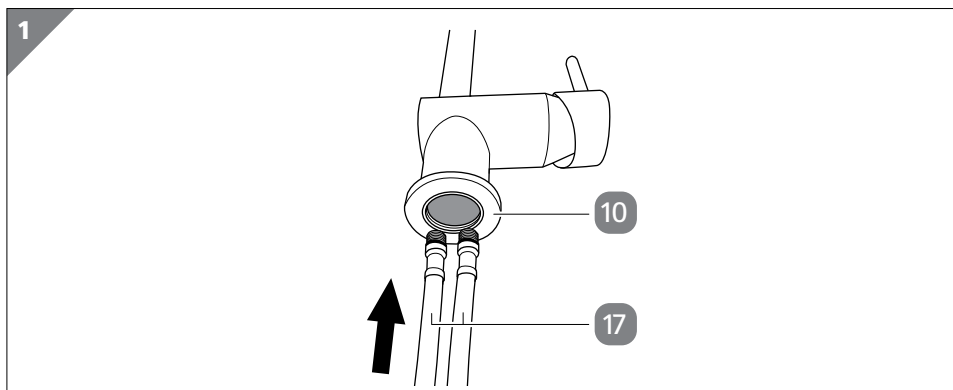
- Indossare i guanti durante l'assemblaggio del prodotto e delle sue parti.

AVVISO!

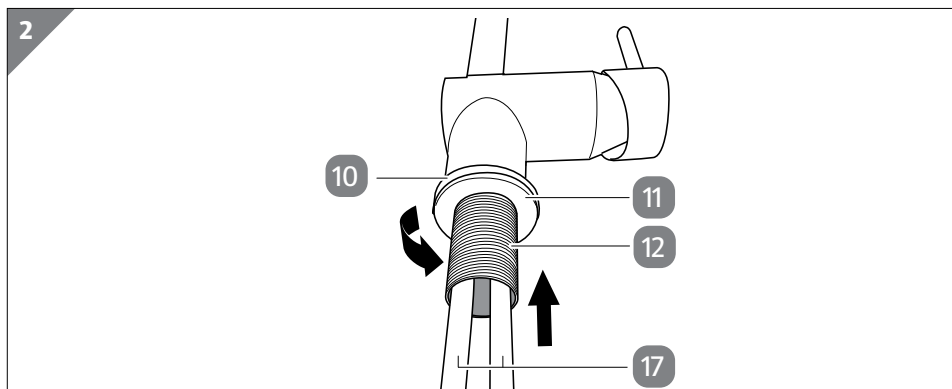
Pericolo di danneggiamento!

L'uso improprio del prodotto può provocare danni al prodotto e all'arredamento.

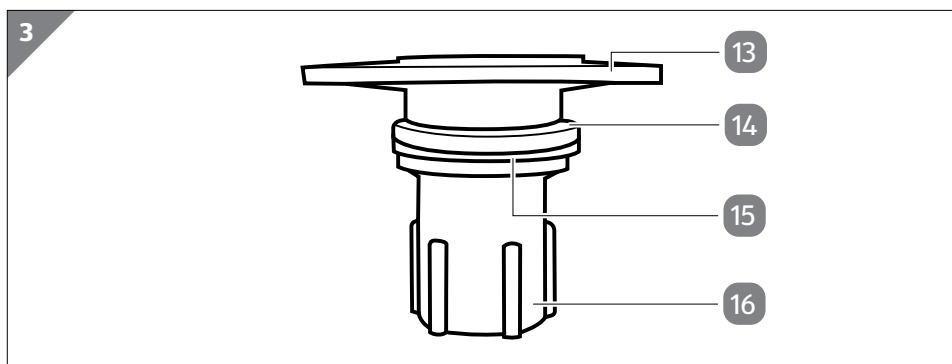
- Interrompere l'afflusso di acqua calda e fredda prima di iniziare l'installazione, in modo da evitare perdite di acqua. Quindi lasciar scorrere l'acqua rimanente nei tubi.
- Non torcere o piegare i tubi di collegamento flessibili e non metterli in tensione.



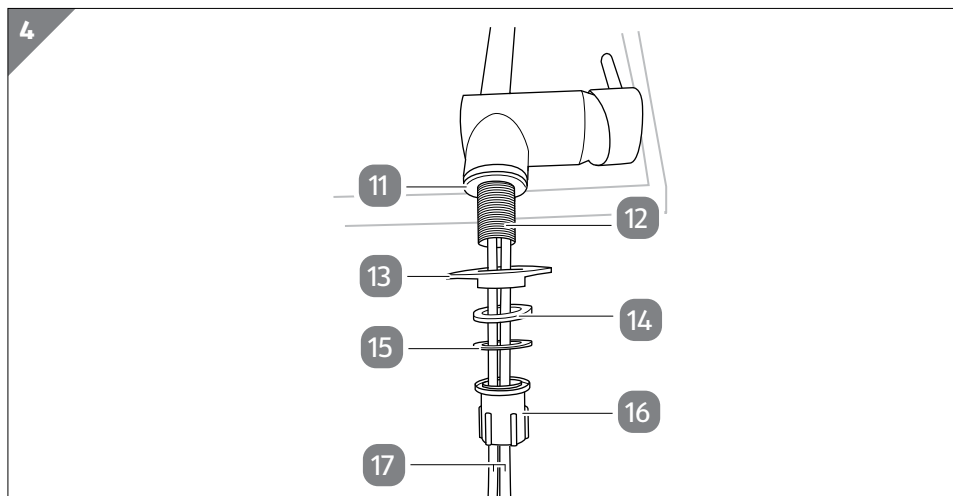
1. Avvitare manualmente e a fondo i tubi di collegamento flessibili **17** nella parte inferiore della base del rubinetto **10** (vedi **Fig. 1**).



2. Spingere l'anello di plastica **11** sui tubi di collegamento flessibili **17** e inserirlo in basso nella base del rubinetto **10** (vedi **Fig. 2**).
3. Avvitare il manicotto filettato **12** nella base del rubinetto (vedi **Fig. 2**).
4. Introdurre i tubi di collegamento flessibili nell'apertura del piano del lavello e inserire il manicotto filettato nell'apertura del piano del lavello.



5. Tenere con la mano il manicotto di serraggio **16**. Posizionare l'anello di tenuta (trasparente) **15** sul manicotto di serraggio, procedere quindi con l'anello di tenuta (blu) **14** e il triangolo di plastica **13** (vedi **Fig. 3**).



6. Spingere il manicotto di serraggio **16**, insieme agli anelli di tenuta **15** / **14** e al triangolo di plastica **13**, sui tubi di collegamento flessibili **17** (vedi **Fig. 4**).
7. Avvitare saldamente a mano il manicotto di serraggio nel manico filettato **12**. Il prodotto è stato fissato al piano del lavello.
8. Fissare i due tubi di collegamento flessibili alle valvole di alimentazione dell'acqua dell'abitazione. Avvitare prima a mano i tubi di collegamento flessibili e poi serrare a fondo e con cautela per mezzo della chiave fissa **19** (non inclusa nella fornitura).
Assicurarsi che le guarnizioni nei tubi di collegamento flessibili siano correttamente inserite.
Assicurarsi di collegare correttamente i tubi di collegamento flessibili all'acqua calda e fredda. Verificare che il funzionamento sia corretto.
9. Al termine del montaggio controllare la tenuta di tutti i collegamenti.
10. Risciacquare bene tutte le tubazioni e i tubi di collegamento flessibili.
11. Ruotare la leva del miscelatore **6** in tutte le direzioni possibili per verificarne il corretto funzionamento.
Il prodotto è stato montato correttamente.

Utilizzo

Prima del primo utilizzo o dopo un lungo periodo di inutilizzo, risciacquare bene i tubi per eliminare l'acqua stagnante ed eventuali residui.

1. Aprire la linea dell'acqua principale.
2. Tirare la leva del miscelatore **6** e ruotarla in senso orario o antiorario per regolare l'intensità e la temperatura del flusso d'acqua:
 - Acqua calda: ruotare la leva del miscelatore in senso antiorario.
 - Acqua fredda: ruotare la leva del miscelatore in senso orario.
3. Controllare tutti i collegamenti con regolarità per accertare l'assenza di perdite.

Commutazione della funzione di spruzzo



Non azionare la leva del miscelatore **6** mentre si commuta la funzione di spruzzo.

Il prodotto ha 2 funzioni di spruzzo che possono essere attivate tramite il pulsante selettore **2**.



Concentrato



Spruzzo

- Selezionare la funzione di spruzzo desiderata tramite il pulsante selettore. Ruotare la leva del miscelatore in tutte le direzioni possibili per regolare l'intensità e la temperatura del flusso d'acqua.

Uso del tubo flessibile della sciacquatrice

1. Selezionare la funzione di spruzzo desiderata tramite il pulsante selettore **2** (vedi capitolo "Commutazione della funzione di spruzzo").
2. Tirare leggermente verso il basso il tubo flessibile della sciacquatrice **1** e sganciarlo dal suo supporto.
3. Tirare quindi la leva del miscelatore **6** e ruotarla in senso orario o antiorario per regolare l'intensità e la temperatura del flusso d'acqua.
4. Se non si desidera usare ulteriormente il tubo flessibile della sciacquatrice, chiudere l'alimentazione dell'acqua spingendo la leva del miscelatore verso l'interno.
5. Riagganciare il tubo flessibile della sciacquatrice nel suo supporto.

Potabilità dell'acqua del rubinetto



Pericolo per la salute!

L'acqua del rubinetto nella vostra regione potrebbe non essere adatta come acqua potabile e potrebbe causare problemi di salute.

- Informarsi presso le autorità locali circa la potabilità dell'acqua nella propria città/nel comune di residenza.

In generale, per la potabilità dell'acqua di rubinetto sono valide le seguenti raccomandazioni:

- Lasciar scorrere l'acqua dalle tubature per un po' di tempo se la tubatura dell'acqua non è stata usata da più di quattro ore.
- Non usare acqua stagnante per la preparazione di alimenti e bevande, in particolare per i neonati. In caso contrario, possono verificarsi problemi di salute. Rispetto all'acqua stagnante, l'acqua fresca si riconosce perché è notevolmente più fredda.
- Non usare acqua stagnante da condotti in cromo per gli alimenti e la cura personale in caso di allergia al nichel. Tale acqua può avere un elevato contenuto di nichel e causare reazioni allergiche.
- Non utilizzare l'acqua potabile da tubature contenenti piombo, soprattutto per la preparazione di cibi per neonati e/o in gravidanza per la preparazione del cibo. Il piombo viene rilasciato nell'acqua potabile ed è particolarmente dannoso per i neonati e i bambini piccoli.

Pulizia e manutenzione

Pulizia

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

L'uso improprio del prodotto può danneggiarlo.

- Non utilizzare detersivi aggressivi, spazzole con setole metalliche o di nylon e utensili appuntiti o metallici quali coltelli, raschietti rigidi e simili. Potrebbero danneggiare le superfici.
 - Per eseguire i lavori di pulizia, non usare solventi o detersivi contenenti acido, sostanze corrosive o alcool.
1. Asciugare il prodotto dopo ogni uso con un panno per evitare la formazione di calcare.
 2. Pulire il prodotto con acqua pulita, un detersivo delicato e un panno morbido o in pelle.
 3. Nel caso in cui si formino eccessivi depositi di calcare sul rubinetto, riempire un sacchetto per freezer con del decalcificante e fissarlo sul rubinetto con degli elastici per uso domestico.
 4. Rimuovere il sacchetto dopo il tempo di contatto necessario e sciacquare il prodotto con acqua.

Sostituzione della cartuccia e dell'ugello di miscelazione

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

L'uso improprio del prodotto può danneggiarlo.

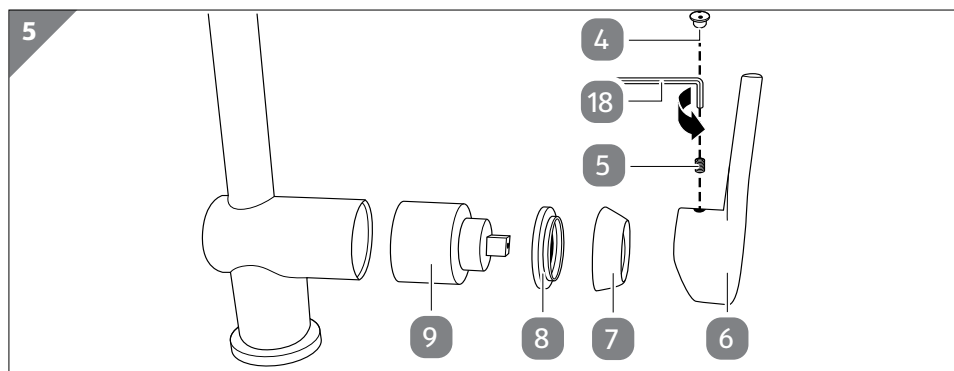
- Prima di sostituire la cartuccia, interrompere l'afflusso di acqua calda e fredda.

La cartuccia **9** e l'ugello di miscelazione **3** sono parti soggette a usura che devono essere sostituite dopo ca. 1 o 2 anni in caso di acqua molto dura o sporca. È possibile acquistare cartucce o ugelli di miscelazione sostitutivi presso il rivenditore.

Sostituzione della cartuccia

Per rimuovere la cartuccia, è necessario smontare il prodotto.

1. Prima della sostituzione, chiudere la mandata principale dell'acqua e far defluire l'acqua residua dai tubi.
2. Rimuovere la piastra caldo/freddo **4** facendo delicatamente leva con un oggetto lungo e piatto, ad es. un piccolo cacciavite a testa piatta o un coltello. Prestare attenzione a non graffiare il prodotto.

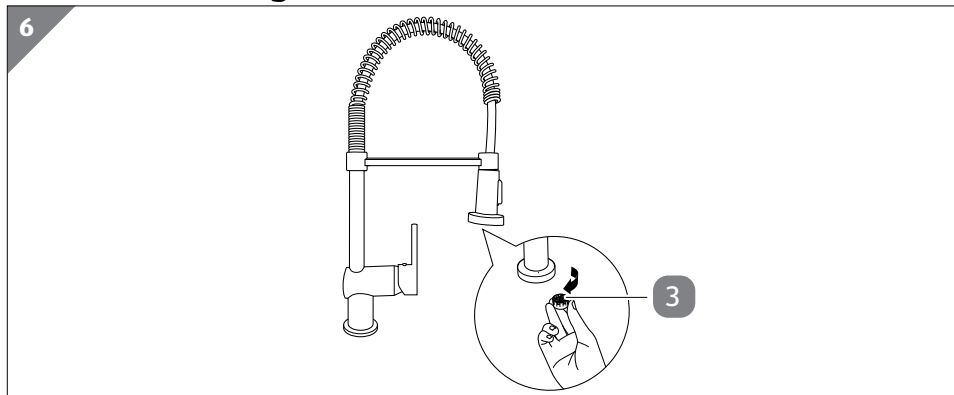


3. Svitare la vite a esagono incassato **5** posta dietro la piastra caldo/freddo utilizzando la chiave a brugola **18** inclusa nella fornitura (vedi **Fig. 5**). Non rimuovere completamente la vite a esagono incassato. Allentare la vite a esagono incassato soltanto quanto basta per rimuovere la leva del miscelatore **6**.
4. Rimuovere la leva del miscelatore.
5. Svitare a mano l'anello di copertura **7** e svitare l'anello di sicurezza **8** utilizzando una chiave fissa regolabile **20** (non inclusa nella fornitura) e agendo in senso antiorario.

6. Estrarre completamente la cartuccia **9** dal corpo del rubinetto.
7. Inserire con cautela la nuova cartuccia nel corpo del rubinetto.
8. Riasssemblare il prodotto. A tale scopo, seguire i passi sopra descritti in ordine inverso.

La cartuccia è stata sostituita correttamente.

Sostituzione dell'ugello di miscelazione



1. Prima della sostituzione, chiudere la mandata principale dell'acqua e far defluire l'acqua residua dai tubi.
2. Svitare a mano l'ugello di miscelazione **3** (vedi **Fig. 6**).
Se è presente un forte deposito di calcare, utilizzare una pinza per tubi o una chiave per ugelli di miscelazione. Per evitare di graffiare il rubinetto, avvolgere la pinza per tubi in un panno morbido prima di usarla.
3. Dopo aver eseguito la rimozione del vecchio ugello di miscelazione, pulire accuratamente il prodotto (vedi capitolo "Pulizia").
4. Posizionare il nuovo ugello di miscelazione sul prodotto e avvitarlo a fondo manualmente.
L'ugello di miscelazione è stato sostituito correttamente.

Dati tecnici

Modello:	KT.C22
	KT.S22
Peso:	1.750 g
Dimensioni (L × H × P):	282 × 520 × 55 mm
Tubo di collegamento flessibile:	Dado F 3/8"
Codice articolo:	817369

Smaltimento

Smaltimento dell'imballaggio



Smaltire l'imballaggio differenziandolo. Gettare il cartone e la scatola nella raccolta di carta straccia, la pellicola nella raccolta dei materiali riciclabili.

Smaltimento del prodotto

- Smaltire il prodotto secondo le leggi e le disposizioni in vigore nel proprio Paese di residenza.

Arrivare all'obiettivo in modo veloce e semplice grazie ai codici QR

Non importa se siete alla ricerca di **informazioni relative a prodotti, pezzi di ricambio o accessori**, se cercate **garanzie dei produttori o centri di assistenza** o se desiderate vedere comodamente un **video-tutorial** – grazie ai nostri codici QR riuscirete ad arrivare in modo semplicissimo al vostro obiettivo.

Cosa sono i codici QR?

I codici QR (QR = Quick Response) sono codici grafici acquisibili mediante la fotocamera di uno smartphone e che contengono per esempio un link ad un sito internet o dati di contatto.

Il vostro vantaggio: non si necessita più di dover digitare faticosamente indirizzi internet o dati di contatto!

Ecco come si fa

Per poter acquisire il codice QR si necessita semplicemente di uno smartphone, aver installato un software che legga i codici QR e di un collegamento internet.*

Software che leggono i codici QR sono disponibili nello App Store del vostro smartphone e in genere sono gratuiti.

Provate ora

Basta acquisire con il vostro smartphone il seguente codice QR per ottenere ulteriori informazioni relative al vostro prodotto ALDI.*

Il portale di assistenza ALDI

Tutte le suddette informazioni sono disponibili anche in internet nel portale di assistenza ALDI all'indirizzo www.aldi-service.it.



*Eseguendo il lettore di codici QR potrebbero generarsi costi a seconda della tariffa scelta con il vostro operatore mobile a seguito del collegamento ad internet.



Produttore:

EIE Import GmbH
Hofer Straße 5
4642 Sattledt
AUSTRIA

ASSISTENZA POST-VENDITA

817369



+39 045 7860460



www.aldi-service.it

service-ita@protel-service.com

MODELLO:

KT.C22, KT.S22

07/2022

3

**ANNI DI
GARANZIA**